

Porównanie tłumaczeń Liczb 17:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem Aaron powrócił do Mojżesza przed wejście do namiotu spotkania; plaga była już powstrzymana.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy niebezpieczeństwo zostało zażegnane i plaga została powstrzymana, Aaron wrócił do Mojżesza przed wejście do namiotu spotkania.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Potem wrócił Aaron do Mojżesza u wejścia do Namiotu Spotkania i ustała plaga.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem Aaron powrócił do Mojżesza do wejścia do Namiotu Zgromadzenia i plaga została powstrzymana.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potem Aaron wrócił do Mojżesza przy wejściu do Namiotu Spotkania, a plaga ustała.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Następnie Aaron wrócił do Mojżesza przed wejście do Namiotu Spotkania. Niestety minęło.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Potem Aaron wrócił do Mojżesza, przed wejście do Namiotu Zjednoczenia. Klęska została powstrzymana.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Wrócił Aharon do Moszego, do wejścia Namiotu Wyznaczonych Czasów, i plaga została powstrzymana.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І повернувся Аарон до Мойсея до дверей шатра свідчення і спинилося вигублення.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A gdy klęska została powstrzymana, Ahron wrócił do Mojżesza, do wejścia do Przybytku Zboru.